

сопственик куће
sopstvenik kuće

његов стан
njegov stan

хотел
hotel

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Рица од буре 2/1
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojачko porodično ime	Лившин Миша Кречнер
Занимање — Zanimanje	романиста
Држављанство — Državljanstvo	Летонско
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	2 VI 1884
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	Вилна
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	Рица
Брачно стање — Брачно stanje	Удата
Вера — Vera	Мусулманска
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i мајчино девојачко презиме	Борис - Миша рођ. Радич
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, или u ком другом месту: selo, srez, Banovina	Вербинска Рица

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojачko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)
(место)
(mesto)

2 III 1935

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

Алишарау Мајер

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци pagoč. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица — Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА IME STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
2. III 35	Улица Јулије	2/1	Мајер Алмајер ац	13. III 35	Рију

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАДА